

XXL Kreuzstich II

Stick-Ideen · Needlework ideas · Ideas bordadas · Идеи для вышивки

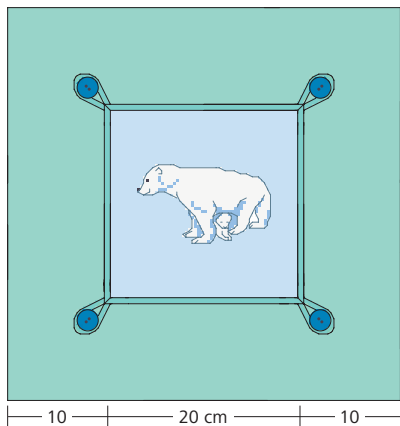
Kreuzstich

Cross Stitch · Punto de cruz · вышивка крестом

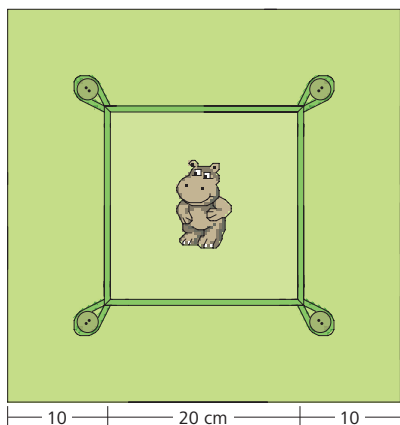




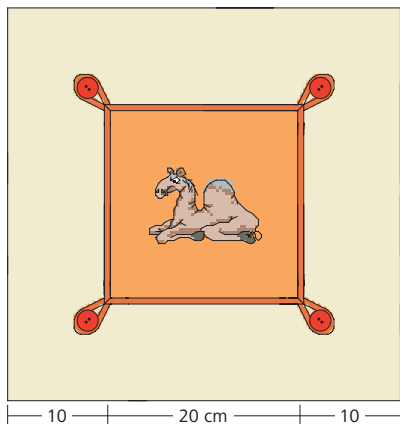
2



4



19



1 4 11

Kissen · cushion
cojín · подушка
40 x 40 cm · 16" x 16"

3438 Colmar

3707 Hertarette

20 x 20 cm · 8" x 8"

1,2 m Schrägband · bias tape
cinta sesgada · косая бейка
4 Knöpfe · buttons · botones
пуговицы

2

3707/5860 Hertarette
3438/6041 Colmar

4

3707/6140 Hertarette
3438/6140 Colmar

19

3707/2014 Hertarette
3438/3027 Colmar

D

Hertarette paspelieren. An den Ecken
Schlaufen anbringen. 4 Knöpfe auf das
Colmar-Kissen aufnähen.

GB

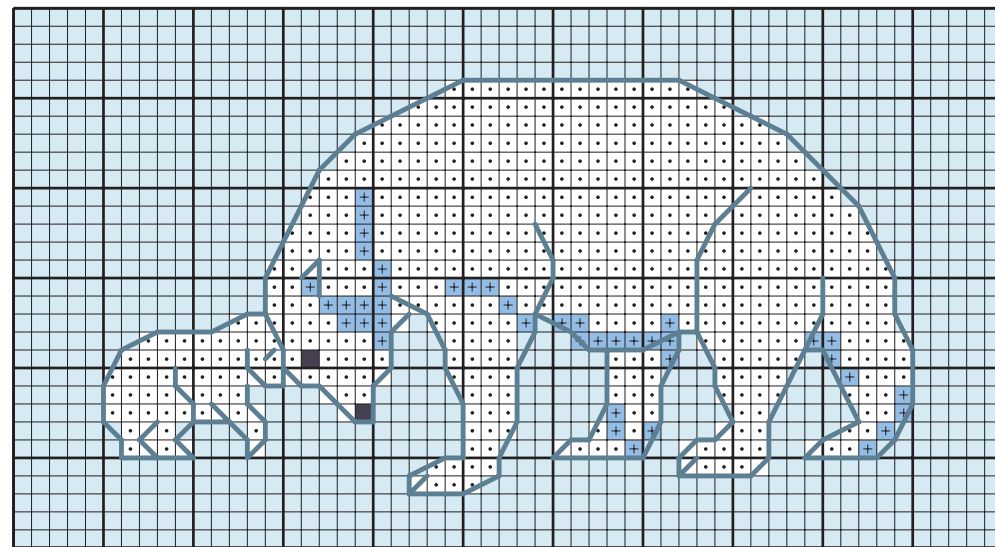
Bind the edges of the Hertarette piece,
constructing button tabs at the corners.
Sew 4 buttons onto the Colmar cushion
cover.

ES

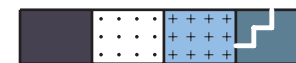
Ribetear los modelos. En las esquinas ha-
cer unas trabillas. Coser 4 botones sobre el
cojín-Colmar.

RUS

Обшейте кантом Hertarette. Закрепите
петли по углам. Пришейте 4 пуговицы
на подушку Colmar.



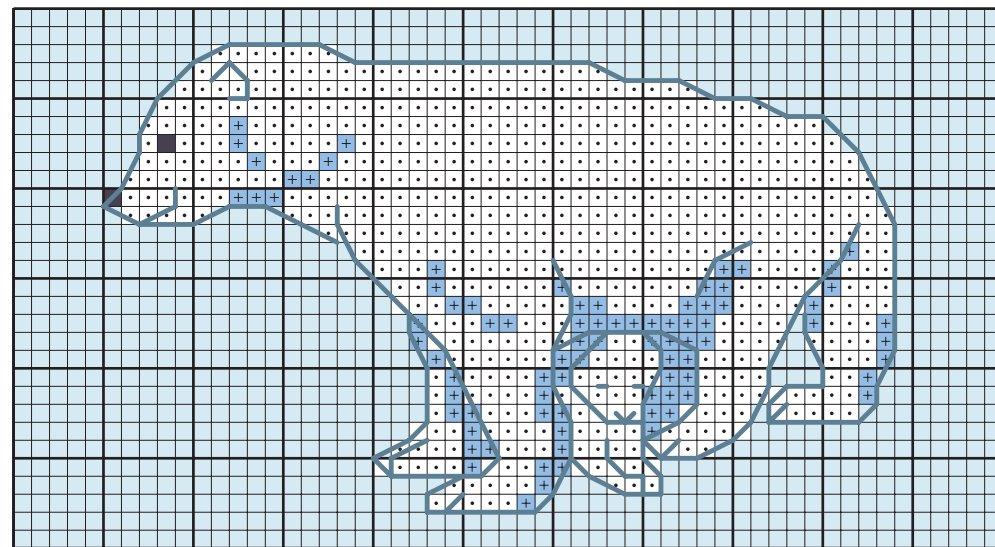
1 3707/5860 Hertarette

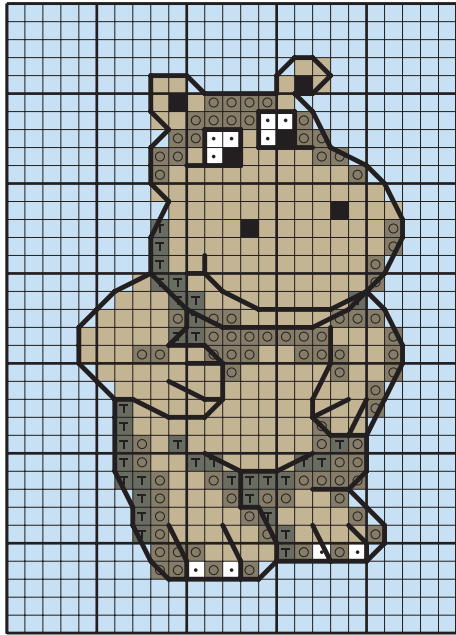


401	1	144	922	Anchor
413	B5200	3325	931	DMC

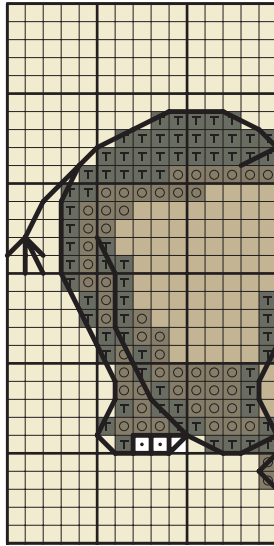
1	2	1	1	1	Strängchen · skeins madejita · MOTOK
---	---	---	---	---	---

2 3707/5860 Hertarette

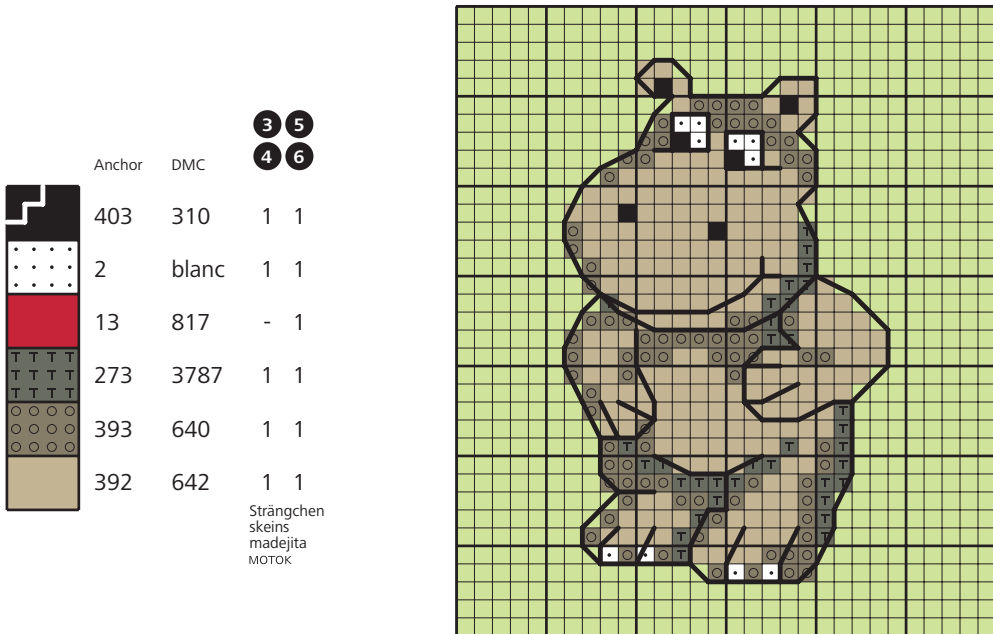




3 1006/5860 Aida

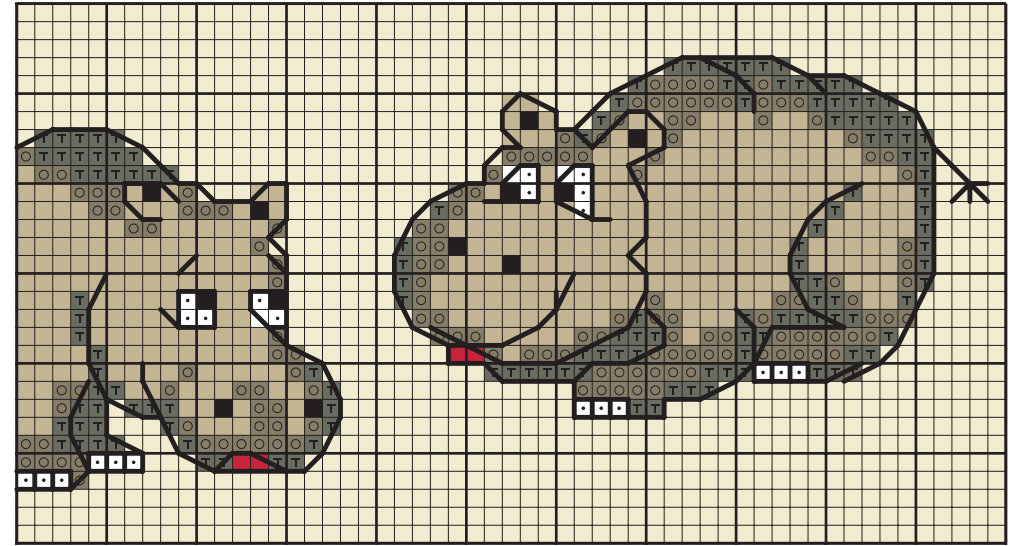


4 3707/6140 Hertarette



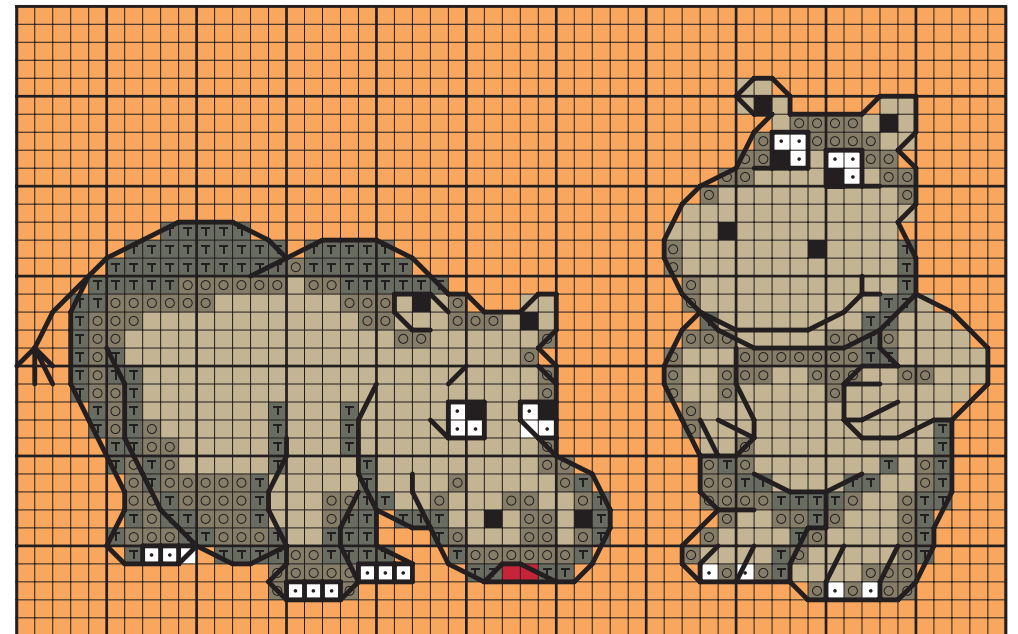
Anchor	DMC	3	5
4	6		
	403 310	1	1
	2 blanc	1	1
	13 817	-	1
	273 3787	1	1
	393 640	1	1
	392 642	1	1

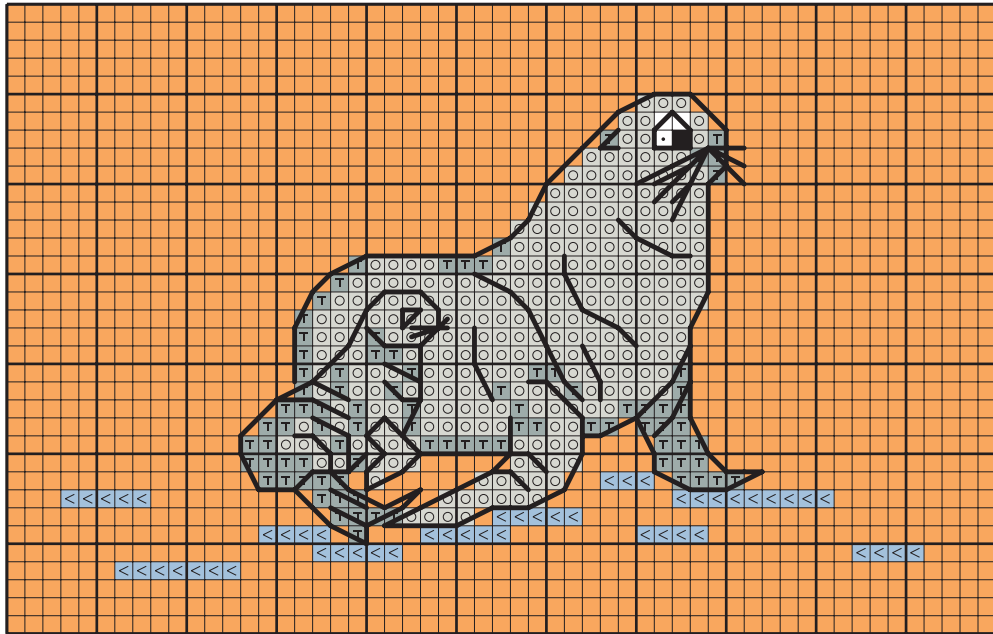
Strängchen
skeins
madejita
MOTOK



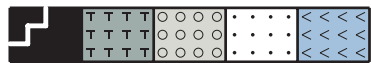
5 1006/264 Aida

6 3707/2014 Hertarette



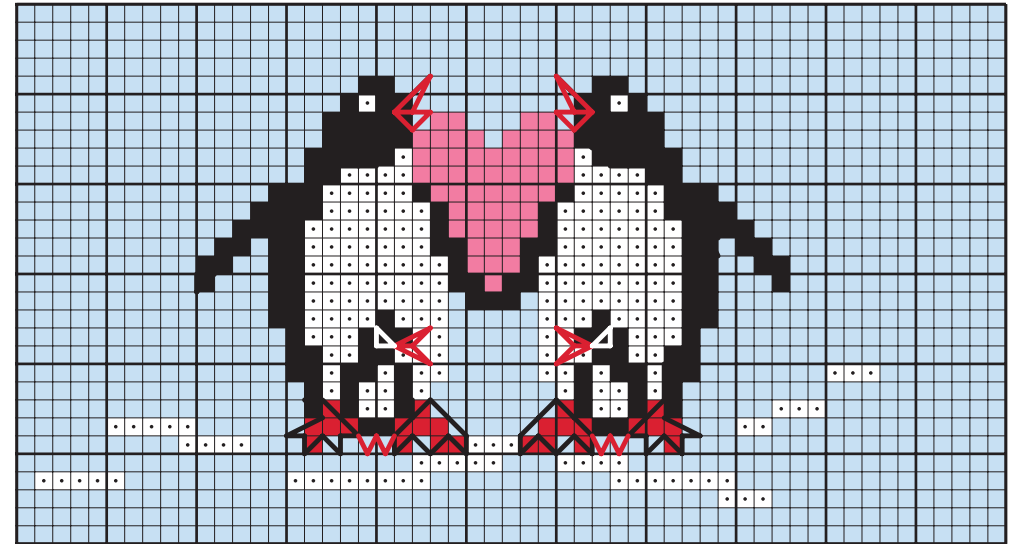
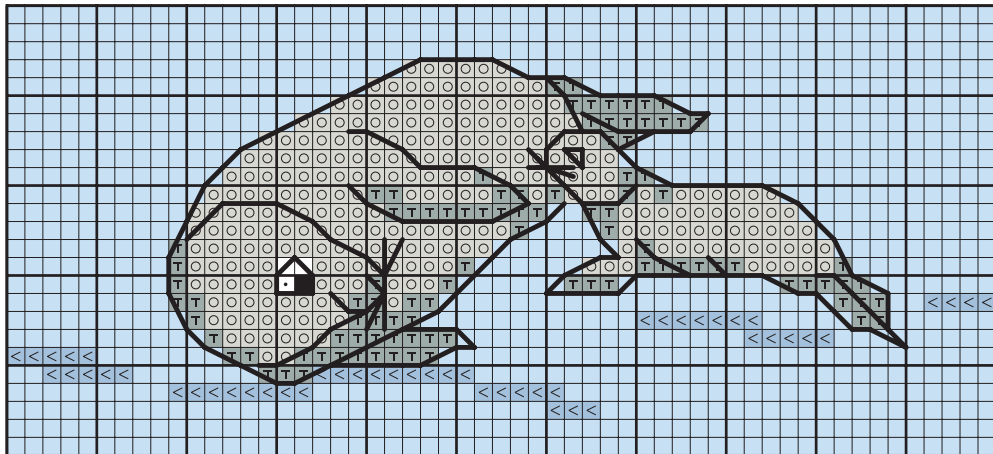


7 1006/2014 Aida



403	399	234	2	1033	Anchor
310	318	762	blanc	932	DMC
7	8	1	1	1	Strängchen · skeins madejita · MOTOK

8 1006/5860 Aida

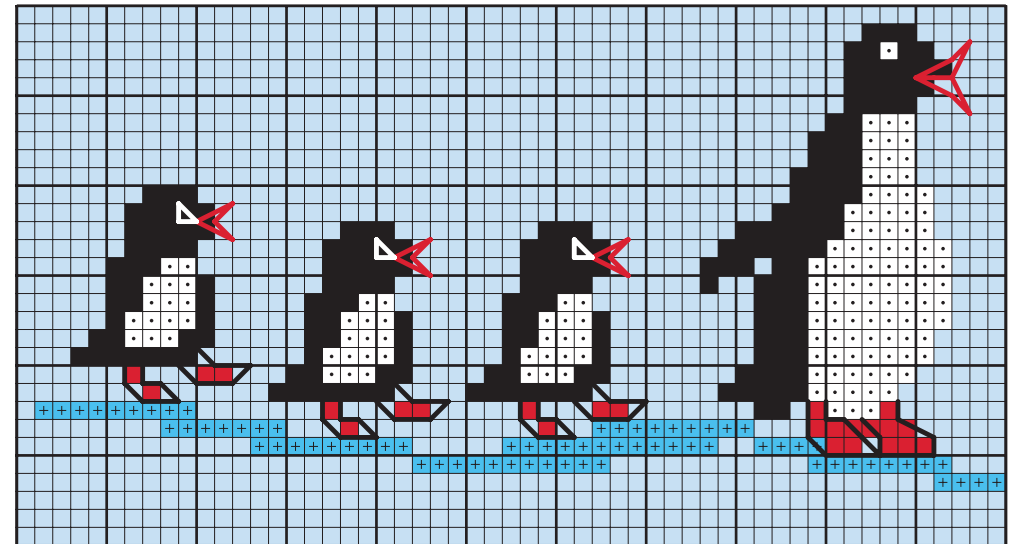


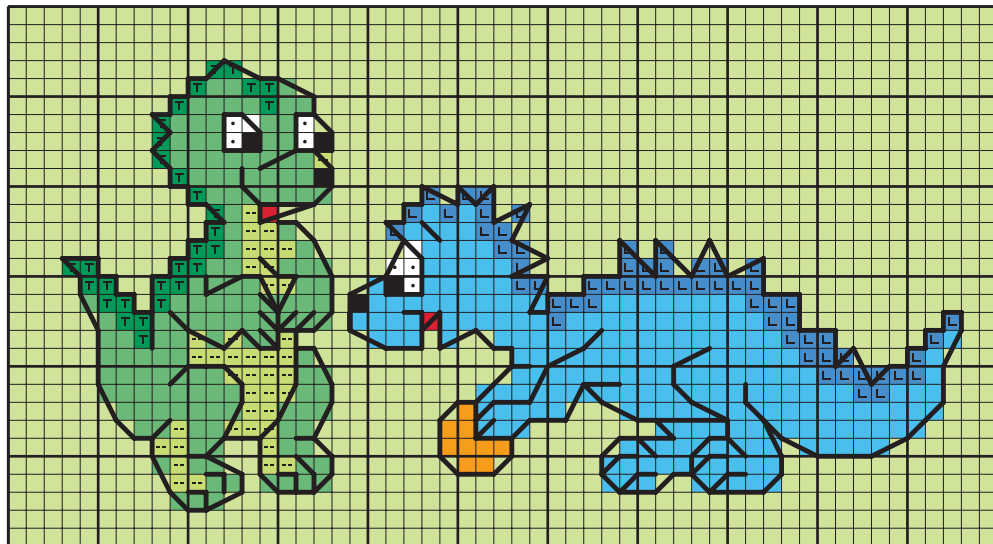
9 1006/5860 Aida



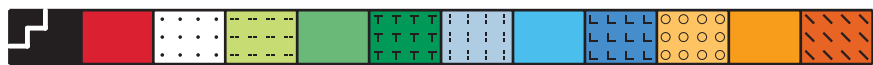
403	2	40	46	1090	Anchor
310	blanc	956	666	996	DMC
9	1	1	1	-	Strängchen skeins madejita
10	1	1	-	1	MOTOK

10 1006/5860 Aida

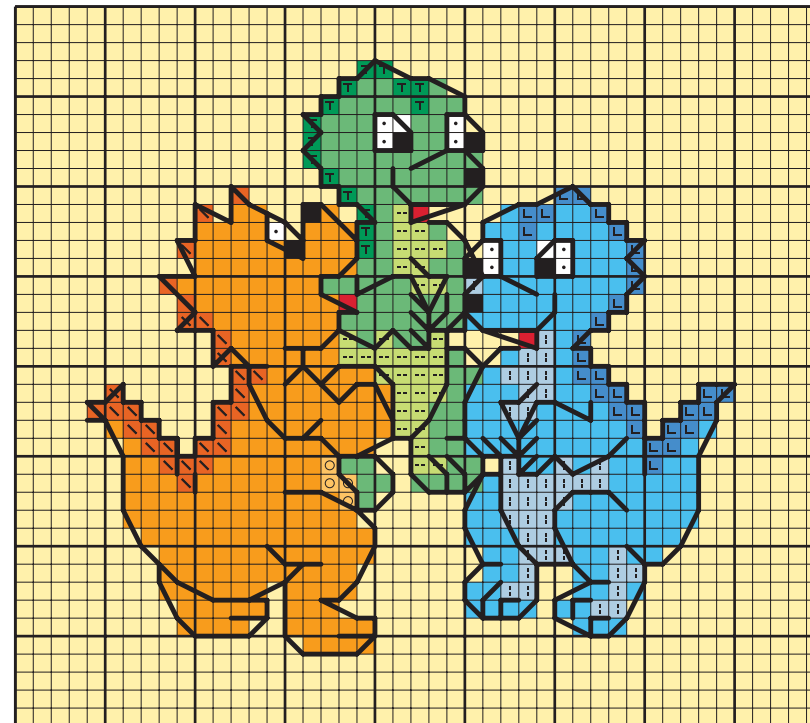
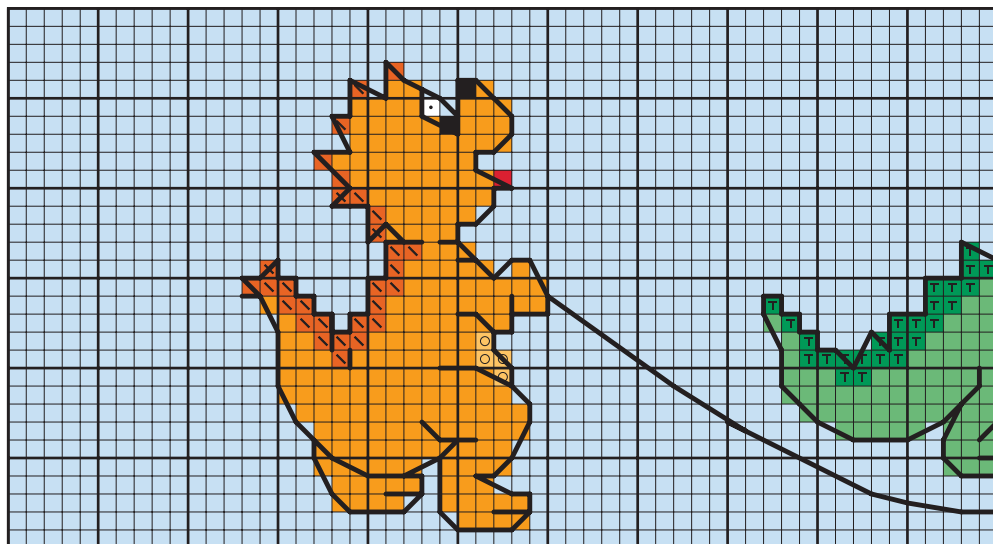




11 3707/6140 Hertarette

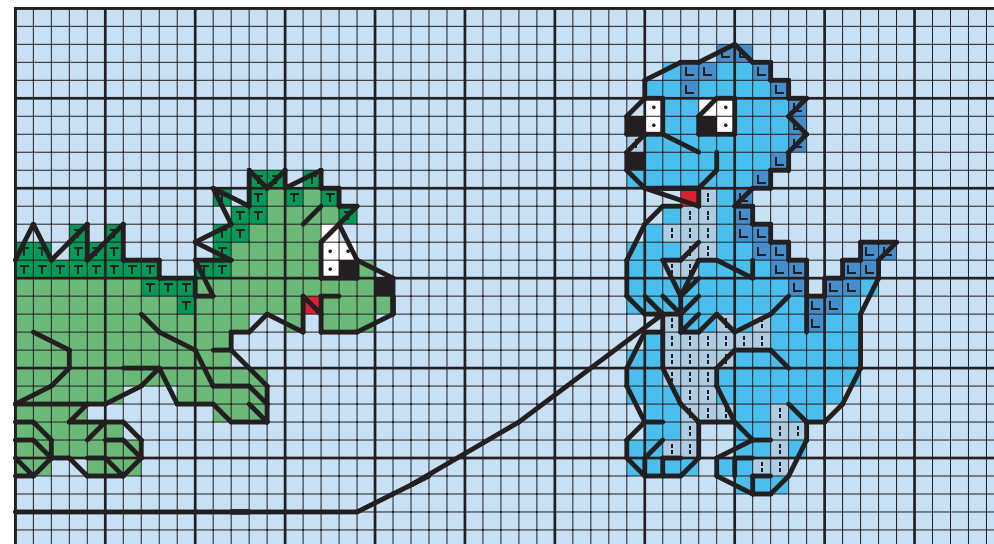


	403	46	2	253	242	228	128	1090	146	302	304	326	Anchor
	310	666	blanc	472	989	700	3753	926	322	742	741	720	DMC
11	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	-	
12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Strängchen
13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	skeins madejita MOTOK



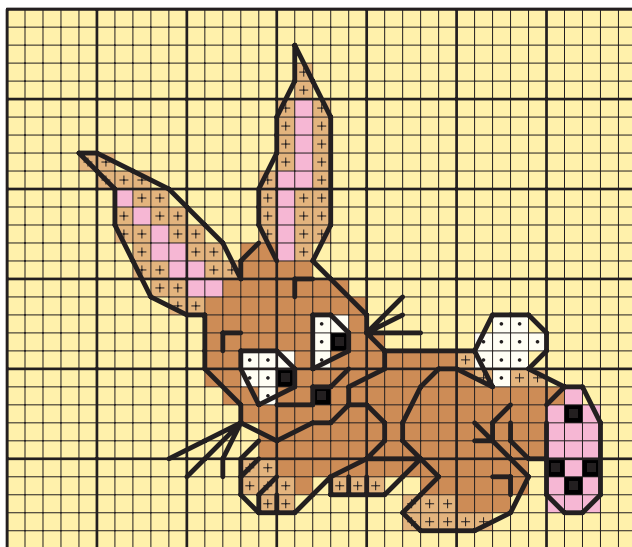
12 3707/2270 Hertarette

13 3707/5860 Hertarette

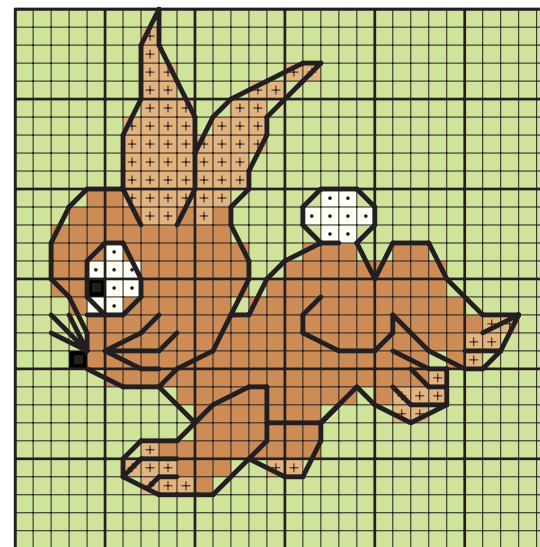


Anchor	DMC	14	15	16
403	310	1	1	1
2	blanc	1	1	1
368	437	1	1	1
369	434	1	1	1
13	817	-	1	-
50	3716	1	1	-

Strängchen
skeins
madejita
MOTOK

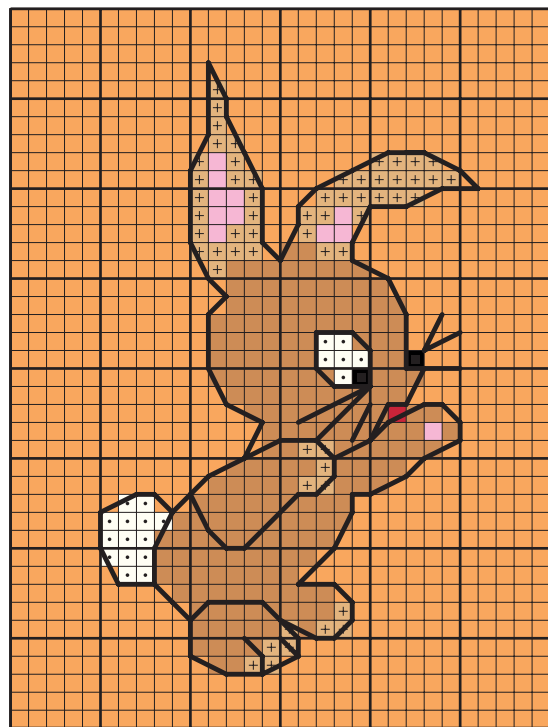


14 1006/2 Aida



16 1006/6140 Aida

15 1006/2014 Aida



15

Utensilo · organizer · utensilo
органайзер

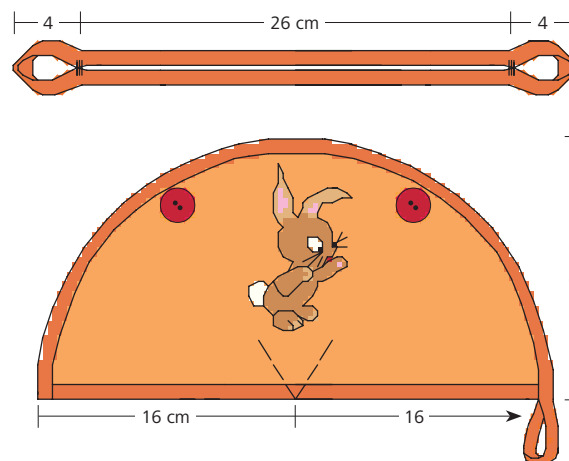
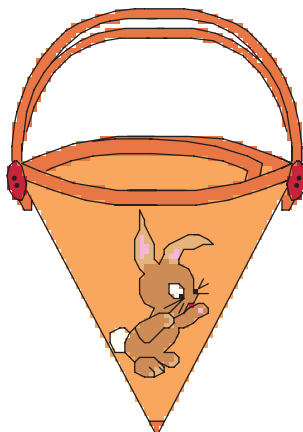
16 x 16 cm · 6 1/4" x 6 1/4"

1006/2014 Aida

20 x 35 cm · 8" x 14"

2 Knöpfe · buttons · botones
пуговицы

1,7 m · 67" Paspel · bias tape
cinta sesgada · кант



(D)

Den Halbkreis paspelieren und gleichzeitig eine Knopflochschlinge nähen. 2 Knöpfe annähen. Den Halbkreis zur Tüte drehen, Schlinge einknöpfen. Für den Henkel 70 cm Paspel zusammennähen und zum Ring schließen. An beiden Enden 4 cm für die Knopflochschlinge zusammennähen.

(GB)

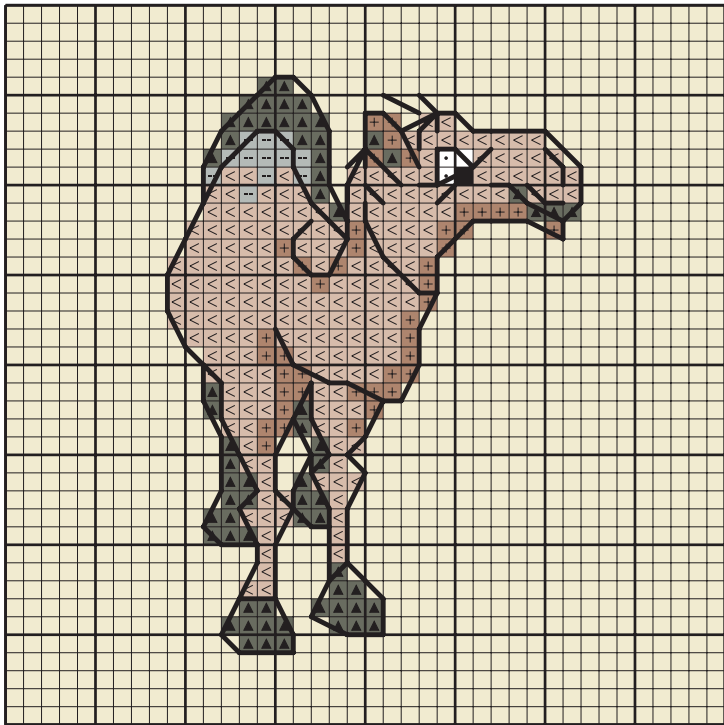
Bind the edges of the semicircle, constructing a button tab at one corner. Sew on 2 buttons. Roll semicircle into a cone, secure with 1 button and tab. For the hanger join 70 cm (28") of binding to a ring, stitching ends 4 cm (1") together to make button tab.

(ES)

Ribetear el semicírculo y al mismo tiempo coser una presilla de ojal. Coser 2 botones. Girar el semicírculo en forma de cucurucho, abrochar la trabilla. Para el asa coser 70 cm de ribete y cerrar en redondo. En las dos esquinas coser 4 cm para las presillas de ojal.

(RUS)

Обшейте полукруг кантом и одновременно сметайте петлю. Пришейте 2 пуговицы. Сверните полукруг в кулек, застегните петли. Для образования ушка сшейте 70 см канта и замкните в кольцо. С обоих концов сшейте 4 см для петель.

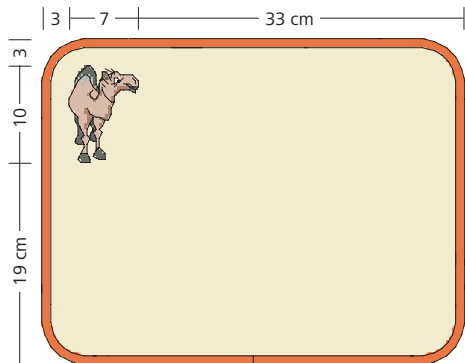


17

Set · placemat · juego
de mantelito · набор
43 x 32 cm · 17" x 13"

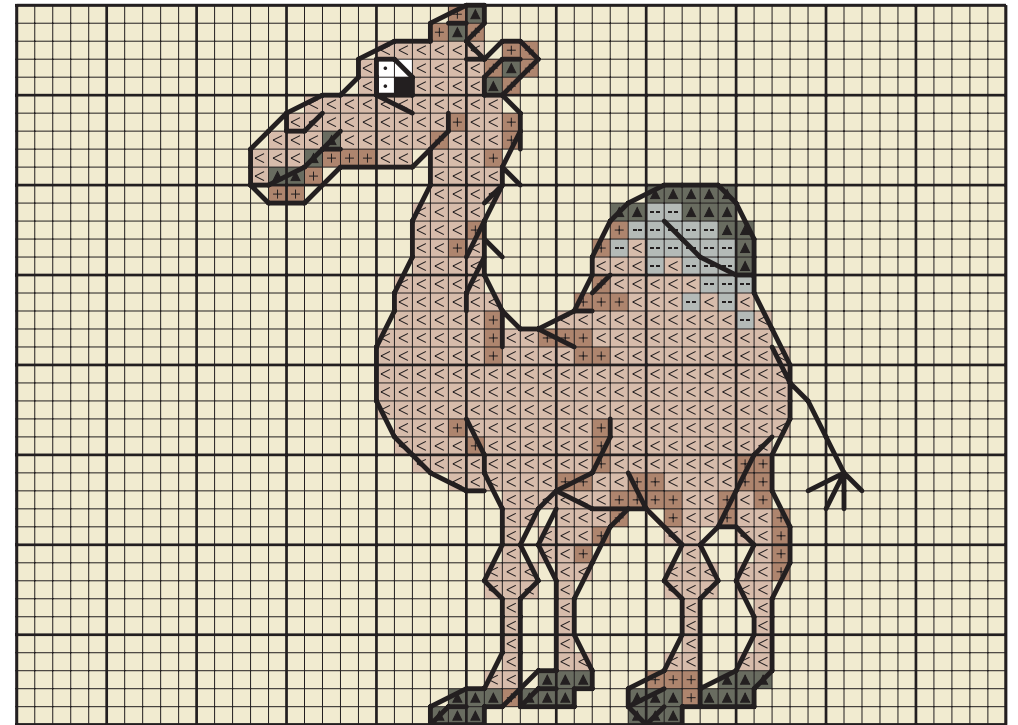
3707/264 Hertarette

1,7 m · 67" Schrägband · bias tape
cinta sesgada · косая бейка



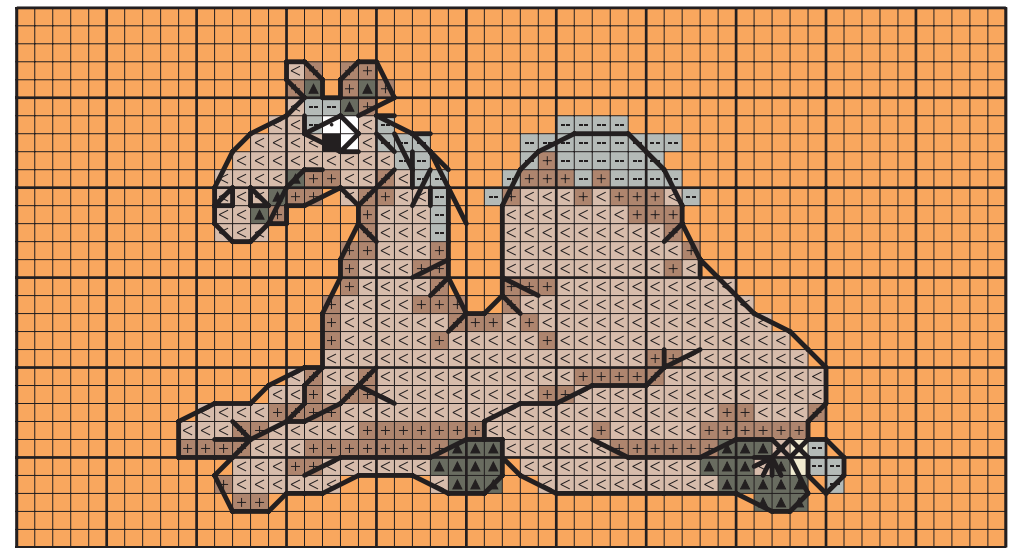
Anchor	DMC	17	18	19
	403	310	1	
	2	blanc	1	
	398	415	1	
	376	950	1	
	379	3772	1	
	273	3787	1	

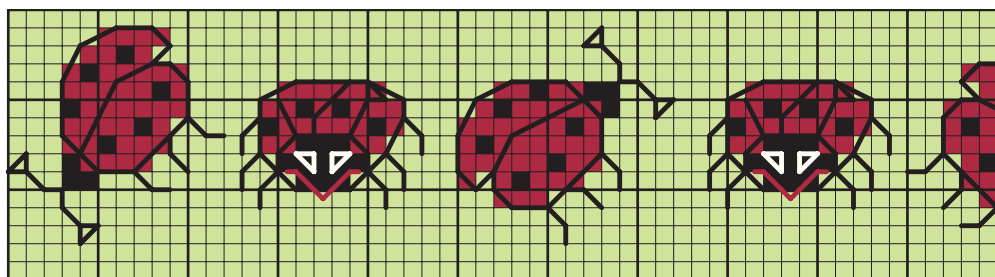
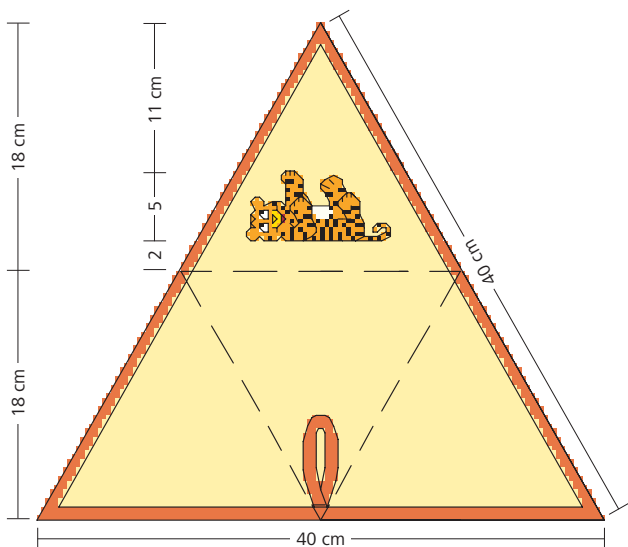
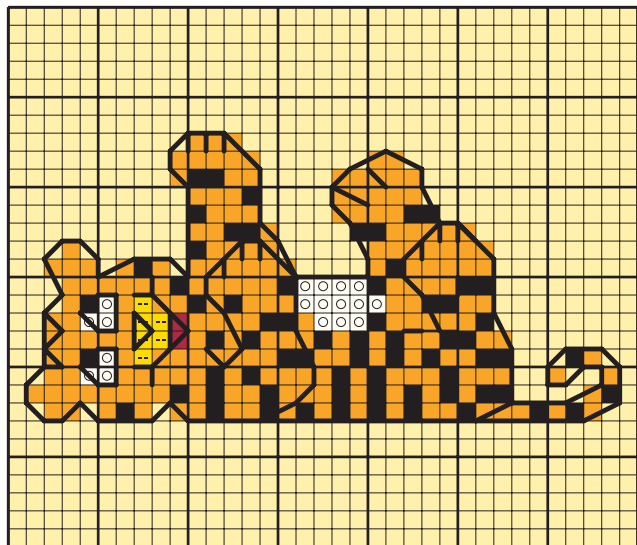
Strängchen
skeins
madejita
МОТОК



18 3707/264 Hertarette

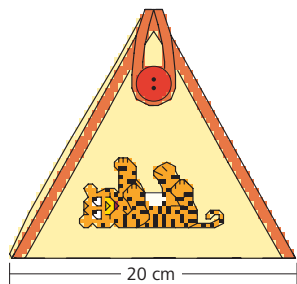
19 3707/2014 Hertarette





20

Dreieck-Täschchen
triangle bag
bolsito triángulo
треугольная сумочка
20 x 18 cm · 8" x 7"
1006/2 Aida
40 x 36 cm · 16" x 14"
1,5 m · 60" Paspel · bias tape
cinta sesgada · кант
1 Knopf · button · boton
пуговица

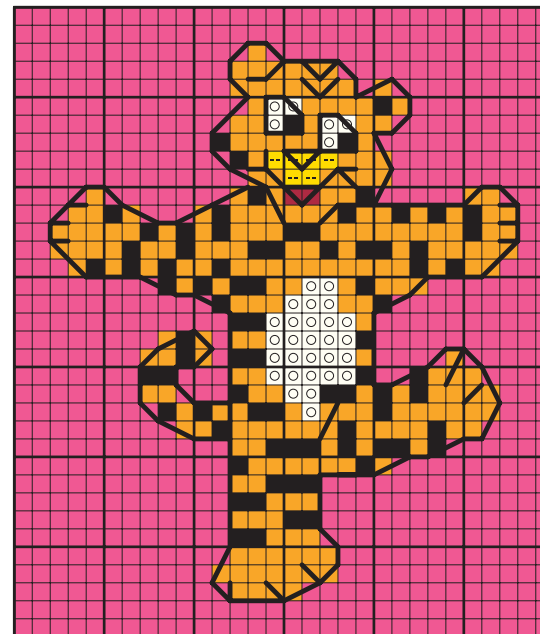


(D)

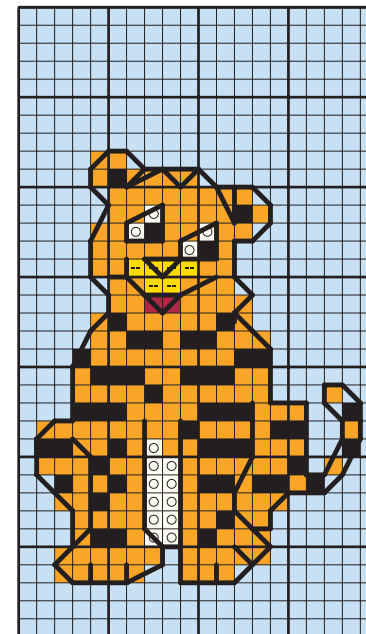
Das Dreieck paspeliert und eine Knopflochschleife mit einnähen. Das Täschchen falten und den Knopf annähen.

(GB)

Bind edges of the triangle, constructing a button tab at one point. Fold triangle into a little purse, sew on button to match tab.



21 1006/4023 Aida



22 1006/5860 Aida

(ES)

Ribetear el triángulo e interponer al coser una trabilla de ojal. Doblar la bolsita y coser el botón.

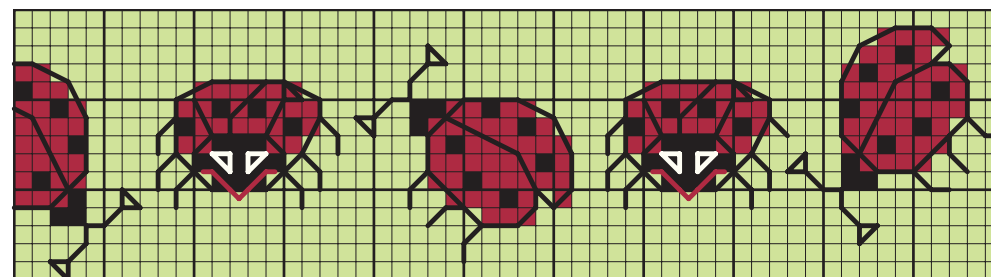
(RUS)

Обшейте треугольник кантом и одновременно пришейте петлю. Плисируйте сумочку и пришейте пуговицу.

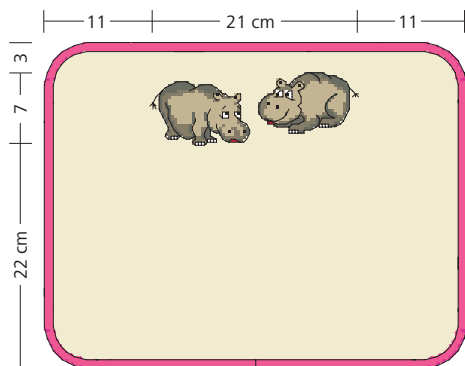
	403	2	297	214	19
Anchor	310	blanc	973	741	304
DMC					
20	1	1	1	1	1
21	1	1	1	1	1
22	1	1	1	1	1
23	1	1	-	-	1

Strängchen · skeins
madejita · моток

23 1006/6140 Aida



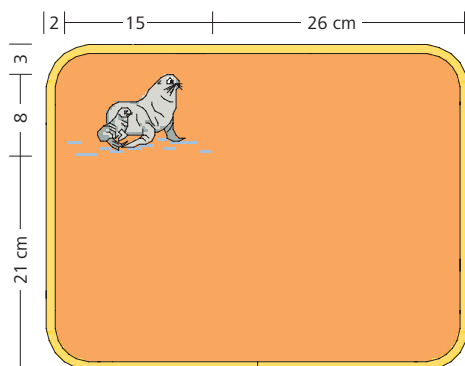
5 1006/264 Aida



5 7 16

Sets · placemats · juego de mantelitos · наборы 32 x 43 cm · 13" x 17"
3707/264 Hertarette
 1,7 m · 67" Schrägband · bias tape cinta sesgada · косая бейка

7 1006/2014 Aida



(D)

Die Sets mit gefalztem Schrägband in einem Zug um die abgerundeten Ecken paspelieren. In der Mitte der unteren Kante beginnen.

(GB)

Beginning at the centre of lower edge, bind all edges of each placemat with folded bias tape.

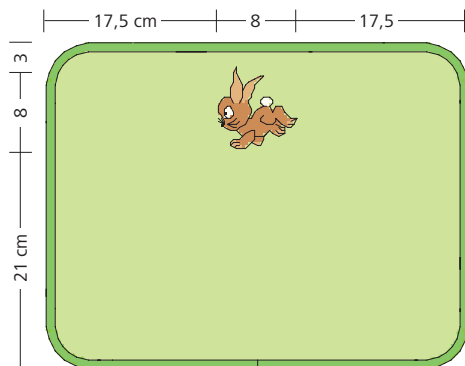
(ES)

Ribetear de una sola vez los sets con cinta sesgada predoblada alrededor de las esquinas redondeadas. Empezar en el medio del canto inferior.

(RUS)

Обшейте кантом наборы вокруг закругленных углов в один ход плиссированной косой бейкой. Начинать с середины нижней кромки.

16 1006/6140 Aida



(D) 1 Kästchen in den Zählvorlagen = 1 Aidablöckchen

Zuerst die Kreuzstichmotive sticken, danach die Formen mit Rückstich oder Holbeinstich umranden und die Detailllinien über die fertigen Kreuzstiche sticken.

Stickgarn:

Kreuzstich, Sticktwist 4-fädig
 Rückstich, Sticktwist 1-fädig

(GB) 1 square in stitch chart = 1 Aida square

Work the cross stitch motifs first, then outline them with Holbein stitch or backstitches. Lastly, add the fine line details in backstitches taken over the cross stitch.

Embroidery thread:

Cross stitch, embroidery floss 4 strands
 Backstitch, embroidery floss 1 strand

(ES) 1 cuadrito en las muestras de puntos contados = 1 cuadrito Aida

Primero bordar los motivos a punto de cruz, después rematar las formas con puntadas atrás o bordado Holbein y bordar las líneas de detalle por encima de los puntos de cruz terminados.

Hilo para bordar:

Punto de cruz, torzal de 4 cabos
 Punto atrás, torzal de 1 cabo

(RUS) 1 клеточка в образце для счета = 1 квадратику / блоку АИДА

Сначала вышьте узоры крестом, затем окантуйте формы внакидку или двусторонним швом и вышьте линии деталей по готовой вышивке крестом.

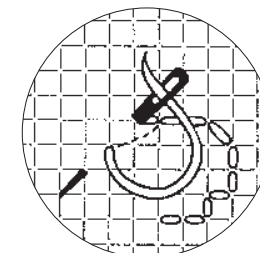
Нитки для вышивания:

Вышивка крестом, крученые нитки для вышивания в 4 нити
 Вышивка внакидку, крученые нитки для вышивания в 1 нить

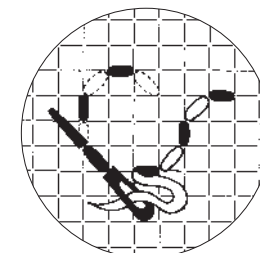
Stickanleitungen
 Embroidery instructions
 Instrucciones de bordado
 Инструкция к вышивке



Kreuzstich · cross stitch
 punto de cruz · вышивка крестом



Rückstich · backstitch
 punto atrás · шов внакидку



Holbeinstich · Holbein stitch
 bordado Holbein · двусторонний шов

No. 192
Best.-Nr. 101/192

Kreuzstich · Cross Stitch
Punto de cruz · вышивка крестом

Preisgruppe V



 **ZWEIGART®**

Zweigart & Sawitzki

Postfach 120

D-71043 Sindelfingen/Germany

www.zweigart.de www.zweigart.com



Kreuzstich

Cross Stitch · Punto de cruz · вышивка крестом

Muster ggs. geschützt · Printed in Germany · 608